

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi i użytkowania produktów znajdują się w instrukcji obsługi lub na etykiecie produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

1. **Unikaj kontaktu z wodą** – Aparatura sterująca powinna być chroniona przed wilgocią i wodą. Kontakt z cieczami może prowadzić do jej uszkodzenia, a w skrajnych przypadkach do porażenia prądem.
2. **Używaj zgodnie z instrukcją producenta** – Należy przestrzegać wszystkich zaleceń i instrukcji obsługi dostarczonych przez producenta aparatury. Nieprzestrzeganie zaleceń może prowadzić do uszkodzenia urządzenia, a także stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.
3. **Zabezpiecz przed przegrzaniem** – Aparatura powinna być używana w odpowiednich warunkach temperaturowych. Przegrzanie może prowadzić do jej awarii lub uszkodzenia akumulatora.
4. **Nie rozbieraj urządzenia** – Aparatury sterującej nie należy demontować ani naprawiać samodzielnie. Jeśli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia.
5. **Używaj tylko akumulatorów zalecanych przez producenta** – Aparatura sterująca powinna być zasilana wyłącznie akumulatorami rekomendowanymi przez producenta. Używanie akumulatorów o niewłaściwych parametrach może prowadzić do przegrzania, uszkodzenia urządzenia lub wybuchu.
6. **Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu** – Aparatura powinna być przechowywana w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, aby uniknąć ryzyka jej uszkodzenia.
7. **Zachowaj ostrożność przy użytkowaniu w przestrzeniach publicznych** – Używanie aparatury sterującej w miejscach publicznych lub w pobliżu innych urządzeń elektronicznych może zakłócać ich działanie. Należy upewnić się, że urządzenie jest używane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi częstotliwości radiowych.

Informacja dot. bezpieczeństwa:

1. **Przechowywanie i transport** – Aparaturę sterującą należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu lub odpowiednim etui, które zapewni jej bezpieczeństwo podczas transportu. Należy unikać narażenia na wstrząsy, upadki lub inne uszkodzenia mechaniczne.
2. **Zgodność z normami** – Aparatura sterująca musi spełniać obowiązujące przepisy i normy dotyczące bezpieczeństwa, w tym przepisy dotyczące urządzeń radiowych, emisji fal elektromagnetycznych oraz innych norm technicznych.
3. **Recykling** – Aparaturę sterującą oraz jej akcesoria należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi recyklingu i ochrony środowiska. Należy unikać wyrzucania urządzenia do zwykłych pojemników na odpady, ponieważ może zawierać materiały szkodliwe dla środowiska.
4. **Zabezpieczenie przed dziećmi** – Aparatura sterująca powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ może zawierać małe elementy, które stanowią zagrożenie w przypadku połknięcia lub kontaktu z niewłaściwymi substancjami.

5. **Sprawdzanie stanu technicznego** – Przed każdym użyciem aparatury sterującej należy sprawdzić jej stan techniczny, w tym stan akumulatora, elementy zasilania oraz inne akcesoria, aby zapewnić pełną funkcjonalność i bezpieczeństwo.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the operation and use of the products can be found in the instruction manual or on the product label. Before using the product, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

1. **Avoid contact with water** - Control apparatus should be protected from moisture and water. Contact with liquids can lead to its damage and, in extreme cases, to electric shock.
2. **Use in accordance with the manufacturer's instructions** - Follow all recommendations and operating instructions provided by the manufacturer of the apparatus. Failure to follow the recommendations can lead to damage to the apparatus, as well as pose a risk to user safety.
3. **Protect against overheating** - Apparatus should be used under appropriate temperature conditions. Overheating can lead to its failure or damage to the battery.
4. **Do not disassemble the device** - The control apparatus should not be disassembled or repaired by yourself. If the device needs repair, contact an authorized service center to avoid the risk of damage.
5. **Use only batteries recommended by the manufacturer** - The control apparatus should be powered only by batteries recommended by the manufacturer. Using batteries with inappropriate specifications can lead to overheating, damage to the device or explosion.
6. **Store in a dry and cool place** - Apparatus should be stored in a dry place, away from heat sources, to avoid the risk of damage.
7. **Be careful when using in public spaces** - Using the control apparatus in public areas or near other electronic devices may interfere with their operation. Make sure to use the device in accordance with applicable radio frequency regulations.

Safety information:

1. **Storage and transportation** - Store the control apparatus in its original packaging or in a suitable case to ensure its safety during transportation. Avoid exposure to shocks, falls or other mechanical damage.
2. **Compliance with standards** - The control apparatus must comply with applicable safety regulations and standards, including regulations for radio equipment, electromagnetic wave emissions and other technical standards.
3. **Recycling** - The control apparatus and its accessories must be disposed of in accordance with recycling and environmental regulations. Avoid disposing of the device in ordinary waste containers, as it may contain materials harmful to the environment.

4. **Childproofing** - The control apparatus should be kept out of the reach of children, as it may contain small parts that pose a danger if swallowed or come into contact with inappropriate substances.
5. **Condition** check - Before each use of the control apparatus, check its condition, including the condition of the battery, power components and other accessories, to ensure full functionality and safety.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se manipulace a používání výrobků naleznete v návodu k obsluze nebo na štítku výrobku. Před použitím výrobku si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm uvedené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

1. **Vyvarujte se kontaktu s vodou** - Ovládací přístroj by měl být chráněn před vlhkostí a vodou. Kontakt s kapalinami může vést k jeho poškození a v krajním případě i k úrazu elektrickým proudem.
2. **Používejte v souladu s pokyny výrobce** - Je třeba dodržovat veškerá doporučení a návody k obsluze, které poskytuje výrobce přístroje. Nedodržení pokynů může vést k poškození přístroje a může také ohrozit bezpečnost uživatele.
3. **Ochrana před přehřátím** - Přístroj by měl být používán za vhodných teplotních podmínek. Přehřátí může vést k jeho selhání nebo poškození baterie.
4. **Nerozebírejte přístroj** - Nerozebírejte ani neopravujte ovládací přístroj sami. Pokud přístroj vyžaduje opravu, obraťte se na autorizované servisní středisko, abyste předešli riziku poškození.
5. **Používejte pouze baterie doporučené výrobcem** - Řídicí přístroj by měl být napájen pouze bateriemi doporučenými výrobcem. Použití nevhodných baterií může vést k přehřátí, poškození přístroje nebo výbuchu.
6. **Skladujte na suchém a chladném místě** - Přístroj by měl být skladován na suchém místě, mimo dosah zdrojů tepla, aby se předešlo riziku poškození.
7. **Dbejte opatrnosti při používání na veřejných místech** - Používání ovládacího přístroje na veřejných místech nebo v blízkosti jiných elektronických zařízení může narušit jejich provoz. Dbejte na to, aby byl přístroj používán v souladu s platnými předpisy o rádiových frekvencích.

Bezpečnostní informace: V případě, že je přístroj v provozu, je nutné jej používat v souladu s předpisy:

1. **Skladování a přeprava** - Řídicí přístroj skladujte v originálním obalu nebo vhodném pouzdře, aby byla zajištěna jeho bezpečnost při přepravě. Zabraňte vystavení nárazům, pádům nebo jinému mechanickému poškození.
2. **Dodržování norem** - Řídicí přístroj musí splňovat platné bezpečnostní předpisy a normy, včetně předpisů týkajících se rádiových zařízení, vyzářování elektromagnetických vln a dalších technických norem.
3. **Recyklace** - Řídicí přístroj a jeho příslušenství musí být zlikvidovány v souladu s předpisy o recyklaci a ochraně životního prostředí. Přístroj nevyhazujte do běžných

kontejnerů na odpad, protože může obsahovat materiály škodlivé pro životní prostředí.

4. **Ochrana před dětmi** - Řídicí přístroj by měl být uložen mimo dosah dětí, protože může obsahovat malé části, které představují nebezpečí při požití nebo kontaktu s nevhodnými látkami.
5. **Kontrola stavu** - Před každým použitím ovládacího přístroje zkontrolujte jeho stav, včetně stavu baterie, součástí napájení a dalšího příslušenství, abyste zajistili jeho plnou funkčnost a bezpečnost.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à la manipulation et à l'utilisation des produits figurent dans le mode d'emploi ou sur l'étiquette du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

1. **Éviter le contact avec l'eau** - L'appareil de contrôle doit être protégé de l'humidité et de l'eau. Le contact avec des liquides peut l'endommager et, dans des cas extrêmes, provoquer un choc électrique.
2. **Utiliser conformément aux instructions du fabricant** - Toutes les recommandations et instructions d'utilisation fournies par le fabricant de l'appareil doivent être respectées. Le non-respect des instructions peut endommager l'appareil et mettre en danger la sécurité de l'utilisateur.
3. **Protéger contre la surchauffe** - L'appareil doit être utilisé dans des conditions de température appropriées. Une surchauffe peut entraîner une défaillance de l'appareil ou endommager la batterie.
4. **Ne pas démonter** l'appareil - Ne pas démonter ou réparer soi-même l'appareil de contrôle. Si l'appareil doit être réparé, contactez un centre de service agréé afin d'éviter tout risque d'endommagement.
5. **Utiliser uniquement les piles recommandées par le fabricant** - L'appareil de contrôle ne doit être alimenté que par des piles recommandées par le fabricant. L'utilisation de piles inappropriées peut entraîner une surchauffe, des dommages à l'appareil ou une explosion.
6. **Stocker dans un endroit sec et frais** - L'appareil doit être stocké dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur, afin d'éviter tout risque d'endommagement.
7. **Attention à l'utilisation dans les lieux publics** - L'utilisation de l'appareil de contrôle dans les lieux publics ou à proximité d'autres appareils électroniques peut interférer avec leur fonctionnement. Veillez à ce que l'équipement soit utilisé conformément aux réglementations applicables en matière de radiofréquences.

Informations relatives à la sécurité :

1. **Stockage et transport** - Conservez l'appareil de contrôle dans son emballage d'origine ou dans une mallette appropriée afin de garantir sa sécurité pendant le transport. Évitez toute exposition aux chocs, chutes ou autres dommages mécaniques.

2. **Conformité aux normes** - L'appareil de commande doit être conforme aux normes et réglementations de sécurité en vigueur, y compris celles relatives aux équipements radio, aux émissions d'ondes électromagnétiques et aux autres normes techniques.
3. **Recyclage** - L'appareil de contrôle et ses accessoires doivent être mis au rebut conformément aux réglementations en matière de recyclage et d'environnement. Évitez de jeter l'appareil dans les conteneurs de déchets normaux, car il peut contenir des matériaux nocifs pour l'environnement.
4. **Protection des enfants** - L'appareil de contrôle doit être tenu hors de portée des enfants, car il peut contenir de petites pièces qui présentent un risque en cas d'ingestion ou de contact avec des substances inappropriées.
5. **Vérification de l'état** - Avant chaque utilisation de l'appareil de contrôle, vérifiez son état, y compris l'état de la batterie, des composants de l'alimentation électrique et des autres accessoires, afin de vous assurer qu'il fonctionne parfaitement et qu'il est sûr.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό και τη χρήση των προϊόντων βρίσκονται στις οδηγίες χρήσης ή στην ετικέτα του προϊόντος. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

1. **Αποφύγετε την επαφή με το νερό** - Η συσκευή ελέγχου πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία και το νερό. Η επαφή με υγρά μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή της και, σε ακραίες περιπτώσεις, σε ηλεκτροπληξία.
2. **Χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή** - Πρέπει να τηρούνται όλες οι συστάσεις και οι οδηγίες λειτουργίας που παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής και μπορεί επίσης να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του χρήστη.
3. **Προστασία από υπερθέρμανση** - Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται υπό κατάλληλες συνθήκες θερμοκρασίας. Η υπερθέρμανση μπορεί να οδηγήσει σε αστοχία της ή σε βλάβη της μπαταρίας.
4. **Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή** - Μην αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε μόνοι σας τη συσκευή ελέγχου. Εάν η μονάδα πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να αποφύγετε τον κίνδυνο ζημιάς.
5. **Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή** - Η συσκευή ελέγχου πρέπει να τροφοδοτείται μόνο με μπαταρίες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Η χρήση ακατάλληλων μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, βλάβη της μονάδας ή έκρηξη.
6. **Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό και δροσερό μέρος** - Η συσκευή πρέπει να αποθηκεύεται σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας, για να αποφευχθεί ο κίνδυνος βλάβης.
7. **Προσοχή κατά τη χρήση σε δημόσιους χώρους** - Η χρήση της συσκευής ελέγχου σε δημόσιους χώρους ή κοντά σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία τους. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χρησιμοποιείται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ραδιοσυχνότητων.

Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια:

1. **Αποθήκευση και μεταφορά** - Αποθηκεύστε τη συσκευή ελέγχου στην αρχική της συσκευασία ή σε μια κατάλληλη θήκη για να διασφαλίσετε την ασφάλειά της κατά τη μεταφορά. Αποφύγετε την έκθεση σε χτυπήματα, πτώσεις ή άλλες μηχανικές βλάβες.
2. **Συμμόρφωση με τα πρότυπα** - Η συσκευή ελέγχου πρέπει να συμμορφώνεται με τους ισχύοντες κανονισμούς και πρότυπα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν τον ραδιοεξοπλισμό, τις εκπομπές ηλεκτρομαγνητικών κυμάτων και άλλα τεχνικά πρότυπα.
3. **Ανακύκλωση** - Η συσκευή ελέγχου και τα εξαρτήματά της πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς ανακύκλωσης και τους περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Αποφύγετε την απόρριψη της συσκευής σε συνήθεις κάδους απορριμμάτων, καθώς ενδέχεται να περιέχει υλικά επιβλαβή για το περιβάλλον.
4. **Προστασία από παιδιά** - Η συσκευή ελέγχου πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά, καθώς ενδέχεται να περιέχει μικρά μέρη που αποτελούν κίνδυνο σε περίπτωση κατάποσης ή επαφής με ακατάλληλες ουσίες.
5. **Έλεγχος κατάστασης** - Πριν από κάθε χρήση της συσκευής ελέγχου, ελέγχετε την κατάστασή της, συμπεριλαμβανομένης της κατάστασης της μπαταρίας, των εξαρτημάτων τροφοδοσίας και άλλων εξαρτημάτων, ώστε να διασφαλίζεται η πλήρης λειτουργικότητα και η ασφάλεια.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Handhabung und Verwendung der Produkte finden Sie in der Betriebsanleitung oder auf dem Produktetikett. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts dessen Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

1. **Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser** - Das Steuergerät sollte vor Feuchtigkeit und Wasser geschützt werden. Der Kontakt mit Flüssigkeiten kann zu seiner Beschädigung und im Extremfall zu einem elektrischen Schlag führen.
2. **Verwendung gemäß den Anweisungen des Herstellers** - Alle Empfehlungen und Betriebsanweisungen des Geräteherstellers müssen befolgt werden. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden und die Sicherheit des Benutzers gefährdet sein.
3. **Schutz vor Überhitzung** - Das Gerät sollte unter angemessenen Temperaturbedingungen verwendet werden. Eine Überhitzung kann zum Ausfall des Geräts oder zur Beschädigung des Akkus führen.
4. **Zerlegen Sie das Gerät nicht** - Zerlegen oder reparieren Sie das Steuergerät nicht selbst. Wenn das Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum, um das Risiko von Schäden zu vermeiden.
5. **Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Batterien** - Das Steuergerät sollte nur mit vom Hersteller empfohlenen Batterien betrieben werden. Die Verwendung von ungeeigneten Batterien kann zu Überhitzung, Beschädigung des Geräts oder Explosion führen.
6. **Trocken und kühl lagern** - Das Gerät sollte an einem trockenen Ort und fern von Wärmequellen gelagert werden, um das Risiko einer Beschädigung zu vermeiden.

7. **Vorsicht bei Verwendung in öffentlichen Bereichen** - Die Verwendung des Kontrollgeräts in öffentlichen Bereichen oder in der Nähe anderer elektronischer Geräte kann deren Betrieb beeinträchtigen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in Übereinstimmung mit den geltenden Funkfrequenzvorschriften verwendet wird.

Sicherheitshinweise:

1. **Lagerung und Transport** - Bewahren Sie das Steuergerät in der Originalverpackung oder in einem geeigneten Koffer auf, um seine Sicherheit beim Transport zu gewährleisten. Vermeiden Sie Stöße, Stürze oder andere mechanische Beschädigungen.
2. **Normenkonformität** - Das Steuergerät muss den geltenden Sicherheitsvorschriften und -normen entsprechen, einschließlich derjenigen, die sich auf Funkanlagen, elektromagnetische Wellenemissionen und andere technische Normen beziehen.
3. **Recycling** - Das Steuergerät und sein Zubehör müssen gemäß den Recycling- und Umweltvorschriften entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät nicht in normalen Abfallbehältern, da es umweltschädliche Materialien enthalten kann.
4. **Kindersicherung** - Das Steuergerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da es Kleinteile enthalten kann, die eine Gefahr darstellen, wenn sie verschluckt werden oder mit ungeeigneten Substanzen in Berührung kommen.
5. **Zustandsprüfung** - Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch des Steuergeräts dessen Zustand, einschließlich des Zustands der Batterie, der Stromversorgungsbauteile und anderer Zubehörteile, um die volle Funktionsfähigkeit und Sicherheit zu gewährleisten.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind manipularea și utilizarea produselor pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta produsului. Înainte de a utiliza produsul, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile conținute în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

1. **Evitați contactul cu apa** - Aparatul de comandă trebuie protejat de umiditate și apă. Contactul cu lichidele poate duce la deteriorarea acestuia și, în cazuri extreme, la șoc electric.
2. **Utilizați în conformitate cu instrucțiunile producătorului** - Trebuie respectate toate recomandările și instrucțiunile de utilizare furnizate de producătorul aparatului. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la deteriorarea aparatului și poate reprezenta, de asemenea, un risc pentru siguranța utilizatorului.
3. **Protejați împotriva supraîncălzirii** - Aparatul trebuie utilizat în condiții de temperatură corespunzătoare. Supraîncălzirea poate duce la defectarea acestuia sau la deteriorarea bateriei.
4. **Nu dezamblați** aparatul - Nu dezamblați sau reparați singur aparatul de control. Dacă unitatea necesită reparații, contactați un centru de service autorizat pentru a evita riscul de deteriorare.

5. **Utilizați numai baterii recomandate de producător** - Aparatul de comandă trebuie alimentat numai cu baterii recomandate de producător. Utilizarea de baterii necorespunzătoare poate duce la supraîncălzire, deteriorarea aparatului sau explozie.
6. **Depozitați într-un loc uscat și răcoros** - Aparatul trebuie depozitat într-un loc uscat, departe de sursele de căldură, pentru a evita riscul de deteriorare.
7. **Aveți grijă la utilizarea în zone publice** - Utilizarea aparatului de control în zone publice sau în apropierea altor dispozitive electronice poate interfera cu funcționarea acestora. Asigurați-vă că aparatul este utilizat în conformitate cu reglementările aplicabile privind frecvențele radio.

Informații privind siguranța:

1. **Depozitare și transport** - Depozitați aparatul de control în ambalajul său original sau într-o carcasă adecvată pentru a asigura siguranța acestuia în timpul transportului. Evitați expunerea la șocuri, căderi sau alte deteriorări mecanice.
2. **Respectarea standardelor** - Aparatul de comandă trebuie să respecte reglementările și standardele de siguranță aplicabile, inclusiv cele referitoare la echipamentele radio, emisiile de unde electromagnetice și alte standarde tehnice.
3. **Reciclare** - Aparatul de comandă și accesoriile sale trebuie eliminate în conformitate cu reglementările privind reciclarea și mediul. Evitați să aruncați aparatul în containerele de deșeuri obișnuite, deoarece acesta poate conține materiale dăunătoare mediului.
4. **Protecția copiilor** - Aparatul de comandă trebuie ținut departe de îndemâna copiilor, deoarece poate conține piese mici care prezintă un pericol dacă sunt înghițite sau intră în contact cu substanțe necorespunzătoare.
5. **Verificarea stării** - Înainte de fiecare utilizare a aparatului de control, verificați starea acestuia, inclusiv starea bateriei, a componentelor sursei de alimentare și a altor accesorii, pentru a asigura funcționalitatea și siguranța deplină.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa manipulácie a používania výrobkov nájdete v návode na obsluhu alebo na štítku výrobku. Pred použitím výrobku si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

1. **Zabráňte kontaktu s vodou** - Ovládací prístroj by mal byť chránený pred vlhkosťou a vodou. Kontakt s kvapalinami môže viesť k jeho poškodeniu a v krajnom prípade aj k úrazu elektrickým prúdom.
2. **Používajte v súlade s pokynmi výrobcu** - Je potrebné dodržiavať všetky odporúčania a návody na obsluhu, ktoré poskytuje výrobca prístroja. Nedodržanie pokynov môže viesť k poškodeniu prístroja a môže tiež predstavovať riziko pre bezpečnosť používateľa.
3. **Chráňte pred prehriatím** - Prístroj by sa mal používať pri vhodných teplotných podmienkach. Prehriatie môže viesť k jeho poruche alebo poškodeniu batérie.

4. **Nerozoberajte** prístroj - Kontrolný prístroj sami nerozoberajte ani neopravujte. Ak je potrebné prístroj opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, aby ste predišli riziku poškodenia.
5. **Používajte len batérie odporúčané výrobcom** - Riadiaci prístroj by mal byť napájaný len batériami odporúčanými výrobcom. Použitie nevhodných batérií môže viesť k prehriatiu, poškodeniu prístroja alebo výbuchu.
6. **Skladujte na suchom a chladnom mieste** - Prístroj by sa mal skladovať na suchom mieste, mimo zdrojov tepla, aby sa predišlo riziku poškodenia.
7. **Dbajte na opatrnosť pri používaní na verejných priestranstvách** - Používanie ovládacieho prístroja na verejných priestranstvách alebo v blízkosti iných elektronických zariadení môže narušiť ich prevádzku. Zabezpečte, aby sa prístroj používal v súlade s platnými predpismi o rádiových frekvenciách.

Bezpečnostné informácie:

1. **Skladovanie a preprava** - Ovládací prístroj skladujte v pôvodnom obale alebo vo vhodnom puzdre, aby bola zaistená jeho bezpečnosť počas prepravy. Zabráňte vystaveniu nárazom, pádom alebo inému mechanickému poškodeniu.
2. **Dodržiavanie noriem** - Riadiaci prístroj musí byť v súlade s platnými bezpečnostnými predpismi a normami, vrátane tých, ktoré sa týkajú rádiových zariadení, emisií elektromagnetických vln a iných technických noriem.
3. **Recyklácia** - Riadiaci prístroj a jeho príslušenstvo sa musia likvidovať v súlade s predpismi o recyklácii a ochrane životného prostredia. Prístroj nevyhadzujte do bežných nádob na odpad, pretože môže obsahovať materiály škodlivé pre životné prostredie.
4. **Ochrana pred deťmi** - Ovládací prístroj by sa mal uchovávať mimo dosahu detí, pretože môže obsahovať malé časti, ktoré predstavujú nebezpečenstvo v prípade prehltnutia alebo kontaktu s nevhodnými látkami.
5. **Kontrola stavu** - Pred každým použitím ovládacieho prístroja skontrolujte jeho stav vrátane stavu batérie, napájacích komponentov a ostatného príslušenstva, aby ste zabezpečili jeho plnú funkčnosť a bezpečnosť.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termékek kezelésére és használatára vonatkozó valamennyi információ megtalálható a kezelési útmutatóban vagy a termék címkéjén. A termék használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

1. **Kerülje a vízzel való érintkezést** - A vezérlőberendezést védeni kell a nedvességtől és a víztől. A folyadékokkal való érintkezés annak károsodásához, szélsőséges esetben pedig áramütéshez vezethet.
2. **Használja a gyártó utasításainak megfelelően** - A készülék gyártója által adott összes ajánlást és kezelési utasítást be kell tartani. Ennek elmulasztása a készülék károsodásához vezethet, és a felhasználó biztonságát is veszélyeztetheti.

3. **Védekezés a túlmelegedés ellen** - A készüléket megfelelő hőmérsékleti körülmények között kell használni. A túlmelegedés a készülék meghibásodásához vagy az akkumulátor károsodásához vezethet.
4. **Ne szerelje szét** a készüléket - Ne szerelje szét és ne javítsa saját maga a vezérlőkészüléket. Ha a készülék javításra szorul, a károsodás veszélyének elkerülése érdekében forduljon hivatalos szervizközponthoz.
5. **Csak a gyártó által ajánlott elemeket használjon** - A vezérlőberendezés csak a gyártó által ajánlott elemekkel működhet. A nem megfelelő elemek használata túlmelegedéshez, a készülék károsodásához vagy robbanáshoz vezethet.
6. **Száraz és hűvös helyen tárolja** - A készüléket száraz helyen, hőforrásoktól távol kell tárolni a károsodás veszélyének elkerülése érdekében.
7. **Vigyázzon a nyilvános helyeken történő használatra** - A vezérlőkészülék nyilvános helyeken vagy más elektronikus eszközök közelében történő használata zavarhatja azok működését. Ügyeljen arra, hogy a készüléket a vonatkozó rádiófrekvenciás előírásoknak megfelelően használják.

Biztonsági információk:

1. **Tárolás és szállítás** - A vezérlőkészüléket eredeti csomagolásában vagy megfelelő tokban tárolja, hogy a szállítás során biztonságban legyen. Kerülje az ütések, esések vagy egyéb mechanikai sérülések hatásának való kitettséget.
2. **A szabványoknak való megfelelés** - A vezérlőkészüléknek meg kell felelnie a vonatkozó biztonsági előírásoknak és szabványoknak, beleértve a rádióberendezésekre, az elektromágneses hullámok kibocsátására és egyéb műszaki szabványokra vonatkozó előírásokat.
3. **Újrahasznosítás** - A vezérlőberendezést és tartozékait az újrahasznosítási és környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ne dobja el a készüléket közönséges hulladékgyűjtő edényekbe, mivel az a környezetre káros anyagokat tartalmazhat.
4. **Gyermekbiztosítás** - A vezérlőkészüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, mivel olyan apró alkatrészeket tartalmazhat, amelyek lenyelése vagy nem megfelelő anyagokkal való érintkezése veszélyt jelenthet.
5. **Állapotellenőrzés** - A vezérlőkészülék minden egyes használata előtt ellenőrizze annak állapotát, beleértve az akkumulátor, a tápegység alkatrészei és egyéb tartozékok állapotát, a teljes működőképesség és biztonság biztosítása érdekében.